

فرهنگ واژگان دریدا

نایل لوسی

ترجمه‌ی

مهدی پارسا، وحید سادات، مه‌آیین شکوه، مهرداد پارسا،
سحر دریاب، لیلا کبریت‌چی، سمیه مرادیانی، محمدابراهیم باسط



سرشناسه: لوسی، نایل. Lucy, Niall

عنوان و نام پدیدآور: فرهنگ واژگان دریدا/ نویسنده: نایل لوسی؛ مترجم: مهدی پارسا [و دیگران].

مشخصات نشر: تهران: انتشارات شَوَند، ۱۳۹۹. ● مشخصات ظاهری: ۲۲۸ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۳۵۹-۲۵-۲ ● وضعیت فهرست‌نویسی: فیا

یادداشت: عنوان اصلی: A Derrida dictionary, 2004

یادداشت: ترجمه‌ی مهدی پارسا، وحید سادات، مژگان آرین شکوه، مهرداد پارسا، سحر دریاب، لیلا کبریت‌چی، سمانه مرادیانی، محمدابراهیم باسط

یادداشت: چاپ قبلی: رخداد نو، ۱۳۹۳. ● یادداشت: کتابنامه: ص. ۲۳۱-۲۴۲

موضوع: Derrida, Jacques -- Dictionaries ● واژه‌نامه‌ها ۱۹۳۰-۲۰۰۴ م — واژه‌نامه‌ها

شناسه افزوده: پارسا خانقاه، مهدی، ۱۳۵۸ - ، مترجم

رده‌بندی ک: ۸۴۳.۰۰ ● رده‌بندی دیویی: ۱۹۴ ● شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۶۴۹۵۸۷۷

A Derrida Dictionary

Niall Lucy

Mehdi Parsa



آدرس: تهران، خیابان ولیعصر، بالاتر از میدان ولیعصر، کوچه‌ی روشن، پلاک ۴۰ طبقه ۲، واحد ۵

کد پستی: ۱۴۱۵۸۵۳۴۴۶ | تلفن: ۸۸۳۹۲۷۰۲ - ۲۱

shavandpublication |

ناشر: شَوَند

فرهنگ واژگان دریدا نایل لوسی مهدی پارسا

چاپ اول: تابستان ۱۳۹۹، تهران تیراژ: ۵۰۰ نسخه قیمت: ۴۵۰۰۰ تومان

چاپ و صحافی: طهرانی

طرح روی جلد از میثم پارسا

ISBN: 978-622-6359-25-2

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۳۵۹-۲۵-۲

Printed in Iran

حقوق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است

فهرست

۹	فهرست کوتاه نویسه‌ها
۱۱	پیشگفتار
۱۳	آری / وحید سادات
۲۲	آوا محوری / مهدی پارسا
۲۴	استعاره، پُستِ / سمانه مرادیانی
۳۰	افلاکون / مهدی پارسا
۳۲	بازی / مهدی پارسا
۳۳	بین الملل نویر / موژان آرین شکوه
۴۰	پراکنش / سمانه مرادیانی
۴۵	تصمیم ناپذیری / سمانه مرادیانی
۵۲	تقابل گفتار-نوشتار / محمدابراهیم باستانی
۷۰	تکرارپذیری / مهرداد پارسا
۷۳	حضور / مهرداد پارسا
۷۸	خاستگاه / مهرداد پارسا
۸۲	خاص / موژان آرین شکوه
۸۴	درون-بیرون / لیلا کبریت‌چی
۸۹	دموکراسی / موژان آرین شکوه
۱۰۶	دورفناوری / موژان آرین شکوه
۱۰۸	دیفرانس / لیلا کبریت‌چی
۱۱۱	رخداد / سمانه مرادیانی
۱۱۹	رد / مهرداد پارسا
۱۲۳	ساختار / وحید سادات
۱۳۰	سوسور، فردینان دو / لیلا کبریت‌چی

۱۳۲	 شمع وارگی / موژان آرین شکوه
۱۴۱	 عدالت / محمدابراهیم باسط
۱۴۶	 علامت / وحید سادات
۱۴۷	 فارماکون / مهدی پارسا
۱۵۱	 فروید، زیگموند / لیلا کبریت چی
۱۵۵	 قصد مندی / سمانه مرادیانی
۱۵۹	 کات، ایمانوئل / مهرداد پارسا
۱۶۲	 کورا / لیلا کبریت چی
۱۶۴	 لوگو، محمود / محمدابراهیم باسط
۱۶۷	 متافیزیک / مهرداد پارسا
۱۷۱	 متن / سحر دریاب
۱۷۳	 مَجاز / سمانه مرادیانی
۱۷۷	 مسئولیت / محمدابراهیم باسط
۱۸۲	 مصنوع بودگی / موژان آرین شکوه
۱۸۹	 معضل / وحید سادات
۱۹۰	 مکملیت / محمدابراهیم باسط
۱۹۷	 موعودباوری / سحر دریاب
۲۰۰	 نوشتار / سحر دریاب
۲۰۶	 نیچه، فریدریش / سمانه مرادیانی
۲۰۸	 واسازی / سحر دریاب
۲۱۲	 هایدگر، مارتین / وحید سادات
۲۱۳	 هدیه / وحید سادات
۲۱۷	 هستی / مهرداد پارسا
۲۲۱	 هویت / محمدابراهیم باسط
۲۲۴	 هیمن (برده‌ی بکارت) / مهدی پارسا
۲۲۹	 منابع

پیشگفتار

بی‌تردید می‌توان چیزهای هوشمندانه و «واسازانه»ی زیادی گفت درباره‌ی این که یک فرهنگ واژگان دریدا نباید یک کتاب تعریف‌ها باشد. همچنین بی‌تردید می‌توان چیزهای غیر هوشمندانه و غیر واسازانه‌ای نیز گفت، با این فرض که بسیاری «فلسفه»ی دریدا را نپذیرند. ناممکن بودن اظهار گزاره‌های ایجابی درباره‌ی هر چیزی دانسته‌اند. اما طنز ما بر این است که هر دوی این آغازها یک چیز را می‌گویند، چیزی که می‌توان آن را به صورت سکلی تغییر یافته از جمله‌ی آغازین کتاب پراکنش دریدا خلاصه کرد:

(بنابراین) این یک فرهنگ واژگان نخواهد بود...

پس هدف من در این جا فراهم کردن مجموعه‌ای از سرفصل‌ها و تفسیرها از برخی ایده‌ها و استدلال‌های کلیدی دریدا است، نه مجموعه‌ای از تعاریف تثبیت‌شده. من این ایده‌ها را (همراه با پروژه‌ی واسازی که با نام سردا گره خورده) در بافت گسترده‌ی تفکر قاره‌ای مورد بحث قرار خواهم داد.

از اندرو مک نیلی و دیگران در بلک ول برای حمایت کامل از این متشکرم. همچنین متشکرم از پتا باودن، جک کاپوتو، استیون کانر، جان فراو، کوین هارت، پگی کاموف، جان کینسلا، جین مامری، کریس نوریس، هورست رونروف، سرژ تامپالینی، تونی توایتس و درن توفتس؛ و متشکرم از وی جی میشر، رئیس بنیاد کریشنا سامرز در مطالعات جماعت‌های پراکنده (دانشگاه مرداک)، که این شانس را به من داد که تعدادی از مدخل‌ها را برای یک گروه پرشور ارائه کنم. و مهم‌تر از

همه ممنونم از راب سابریگز و استیو میکلر، که دوستی و توصیه‌های انتقادی‌شان منبع همیشگی انگیزه برای من است.

www.ketab.ir